

 **sir ddinbych
denbighshire**
County Council

 **Wedi ei ariannu gan
Llywodraeth y DU**
Funded by
UK Government



GWELLA PARTH CYHOEDDUS CANOL TREF Y RHYL

RHYL TOWN CENTRE PUBLIC REALM IMPROVEMENT

RHANNWCH EICH PROFIAD O GANOL Y DREF HEDDIW

TELL US ABOUT YOUR EXPERIENCE OF THE TOWN CENTRE TODAY

1. Sut olwg a theimlad sydd i ganol y dref?
2. Beth ydych chi'n ei hoffi ac yn ei gasáu am ganol y dref heddiw?

Darparwch eich sylwadau neu awgrymiadau ychwanegol i wella'r prosiect.

1. How does the town centre look and feel to you?
2. What do you like, and dislike, about the town centre today?

Please provide your comments or additional suggestions to improve the project.



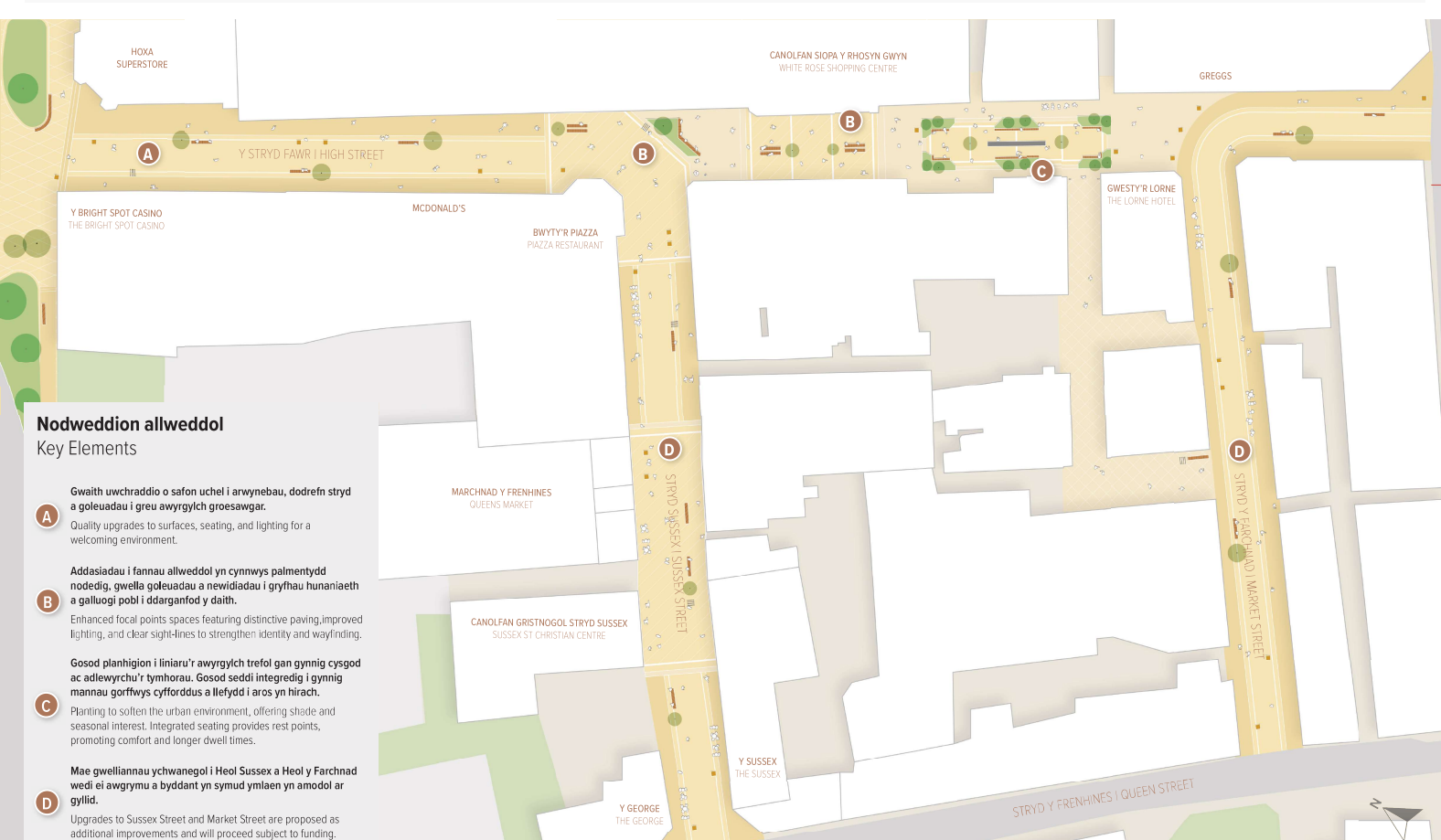
Rhannwch eich syniadau os gwelwch yn dda. Ysgrifennwch ar nodyn gludiog a'i roi yn y blwch.
Please share your thoughts - write it on a post-it and place it in the box:

 sir ddinbych
denbighshire
County Council

 **Wedi ei ariannu gan
Llywodraeth y DU**
**Funded by
UK Government**

Mae ein gweledigaeth ar gyfer Canol Tref y Rhyl yn canolbwyntio ar drawsnewid yr amgylchedd presennol i un o ansawdd uchel sy'n fwy croesawgar i bawb. Mae'r dyluniad yn gwella'r fynedfa i Ganolfan Siopa'r Rhosyn Gwyn ac yn cryfhau'r cysylltiad â'r promenâd, gan wneud i ganol y dref deimlo'n fwy cynhwysol, nodedig a phleserus.

Our vision for Rhyl Town Centre focuses on transforming the current public space into a more welcoming, high-quality environment for everyone. The proposals will transform High Street, Sussex Street, Market Street and strengthens the link to the promenade, making the town centre feel more inclusive, distinctive, and enjoyable.



Isod mae enghreifftiau o ddeunyddiau a dodrefn stryd sydd dan ystyriaeth:
Below are examples of materials and street furniture that are being considered:

A photograph of a wide, paved pedestrian plaza. In the foreground, there is a low concrete curb with a textured, ribbed surface. Behind the curb is a flower bed with various plants and flowers. The plaza is paved with light-colored, rectangular tiles. In the background, there are some trees and a building.

GWELLA PARTH CYHOEDDUS CANOL TREF Y RHYL

RHYL TOWN CENTRE PUBLIC REALM IMPROVEMENT

ARCHWILIWCH EIN CYNNIG: SUT ALLAI EDRYCH

EXPLORE OUR PROPOSAL : WHAT MIGHT IT LOOK LIKE

Bydd Canol Tref y Rhyl yn cael ei uwchraddio gyda phalmentydd o ansawdd uchel, seddi newydd a gwell goleuadau i greu man cyhoeddus sy'n cael ei ofalu amdano ac sy'n groesawgar. Mae'r dyluniad arfaethedig yn canolbwyntio ar greu Stryd Fawr ble mae pobl am dreulio amser, mwynhau eu hymwelïad a chael profiad o ganol y dref ar ei orau.

Rhyl town centre will be upgraded with high-quality paving, new seating, and improved lighting - creating a public space that feels cared for and inviting. The proposed design focuses on making High Street a place where people want to spend time, enjoy their visit, and experience the town centre at its best.



OES GENNYCH CHI ADBORTH AR Y CYNIGION?

DO YOU HAVE ANY INITIAL FEEDBACK ON THE PROPOSAL?



Oes unrhyw beth hoffech chi ei newid neu ei wella? Defnyddiwch nodyn gludiog i rannu eich syniadau neu awgrymiadau.
Is there anything you'd like to change or improve? Use a post-it to share your thoughts, ideas, or suggestions

GWELLA PARTH CYHOEDDUS CANOL TREF Y RHYL

RHYL TOWN CENTRE PUBLIC REALM IMPROVEMENT

ARCHWILIWCH EIN CYNNIG: SUT ALLAI EDRYCH

EXPLORE OUR PROPOSAL: WHAT MIGHT IT LOOK LIKE

Bydd rhan ganolog y Stryd Fawr yn cael ei wella gyda phalmentydd o ansawdd uchel, gwyrddni, seddi a goleuadau gwell - gan greu man cyhoeddus diogel a chroesawgar. Bydd Stryd Sussex a Stryd y Farchnad yn parhau i fod yn hygyrch i gerbydau yn ystod oriau gwasanaethu, ac yr ardal yn cael ei hailgynllunio i deimlo'n fwy cyfeillgar. Bydd yr uwchraddiadau hyn yn codi ansawdd canol y dref, gan ei wneud yn le mwy croesawgar i fwynhau a threulio amser.

The central section of High Street will be enhanced with high-quality paving, greenery, seating, and improved lighting - creating a safe and welcoming public space. Sussex Street and Market Street will remain accessible to vehicles during servicing hours, but will be redesigned to feel more people-friendly. These upgrades will lift the quality of the town centre, making it a more inviting place to spend time and enjoy.



OES GENNYCH CHI ADBORTH AR Y CYNIGION?

DO YOU HAVE ANY INITIAL FEEDBACK ON THE PROPOSAL?



Oes unrhyw beth hoffech chi ei newid neu ei wella? Defnyddiwch nodyn gludiog i rannu eich syniadau neu awgrymiadau.
Is there anything you'd like to change or improve? Use a post-it to share your thoughts, ideas, or suggestions

GWELLA PARTH CYHOEDDUS TŴR CLOC

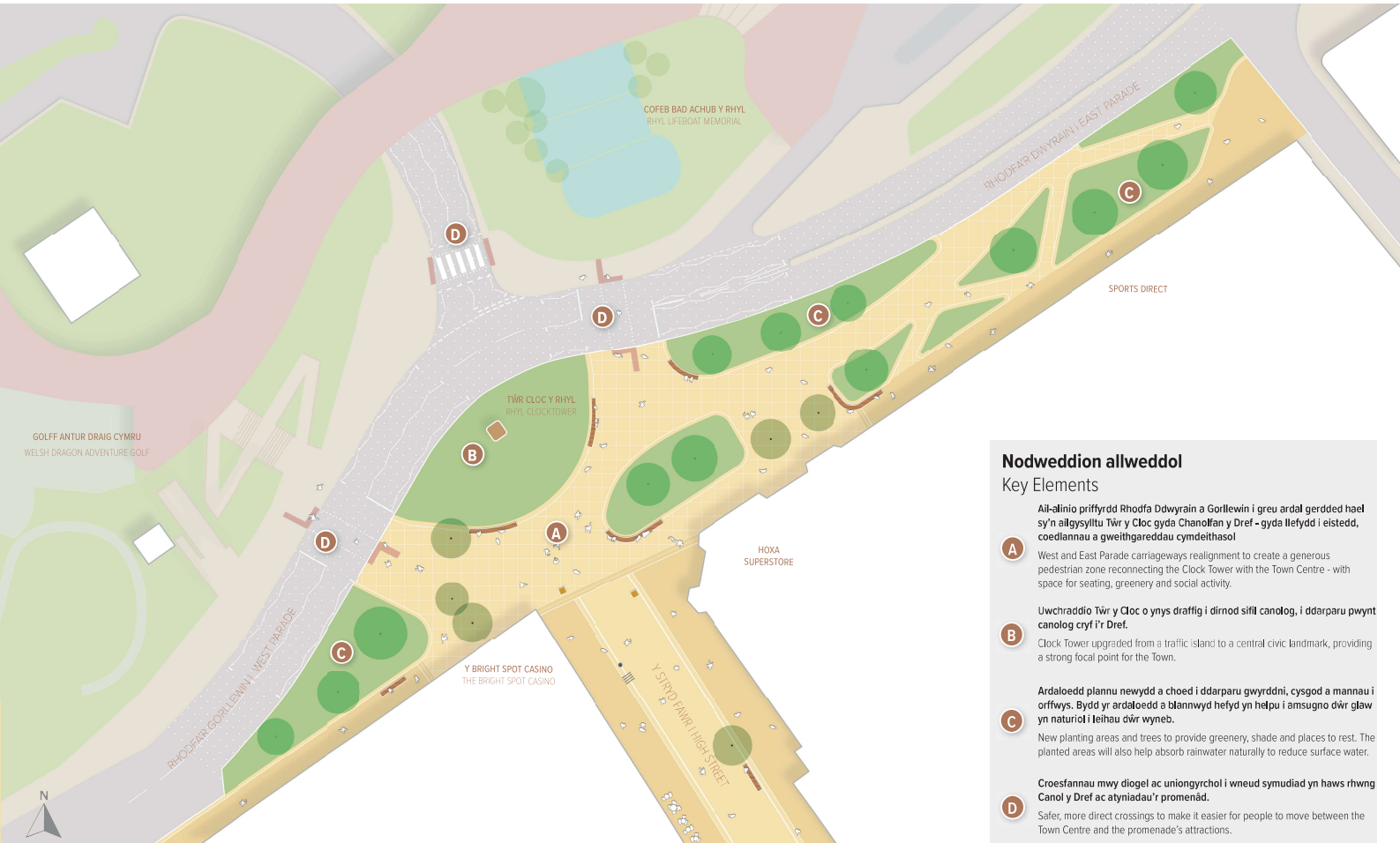
CLOCK-TOWER PUBLIC REALM IMPROVEMENT

ARCHWILIWCH EIN CYNNIG: Y PRIF GYNLLUN CYSYNIADOL

EXPLORE OUR PROPOSAL: THE CONCEPT MASTERPLAN

Ein gwledigaeth ar gyfer ardal Tŵr y Cloc yw gwella'r tirnod lleol hon a chreu porth croesawgar, cynhwysol a gwyrdd sy'n uno'r Stryd Fawr gyda'r promenâd. Drwy ail-drefnu Rhodfa'r Gorllewin a Dwyrain, bydd y cynigion yn rhoi ardal yn ôl i bobl ar gyfer gweithgareddau a bywyd cyhoeddus, gan drawsffurfio'r ardal yn le dinesig bywiog sy'n dathlu Tŵr y Cloc fel canolbwynt.

Our vision for the Clock Tower area is to enhance this local landmark and create a welcoming, inclusive, and green gateway that reconnects the High Street with the promenade. By re-aligning West and East Parade, the proposals will give space back to people for activities and public life, transforming the area into a vibrant civic setting that celebrates the Clock Tower as a focal point



ARCHWILIWCH EIN CYNNIG: SUT ALLAI EDRYCH

EXPLORE OUR PROPOSAL: WHAT MIGHT IT LOOK LIKE

